

Panasonic®

Operating Instructions/ Bedienungsanleitung/ Mode d'emploi/Istruzioni per l'uso/ Instrucciones de funcionamiento/ 取扱説明書

3D Polarized Eyewear/3D-Polarisationsbrille/
Lunettes polarisantes 3D/Occhiali 3D polarizzati/
Gafas polarizadas 3D/3D 偏光グラス

Model No. **BT-PGL10G**



Before operating this product, please read the instructions carefully and save this manual for future use.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme dieses Produkts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für späteres Nachschlagen auf.

Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement ce mode d'emploi, et le conserver à des fins de référence ultérieure.

Prima di far funzionare questo prodotto, leggere attentamente le istruzioni e conservare questo manuale per riferimenti futuri.

Antes de utilizar este producto, lea cuidadosamente las instrucciones y guarde este manual por si tiene que utilizarlo en el futuro.

このたびは、「パナソニック製品」をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しく安全にお使いください。
- ご使用前に「安全上のご注意」（1～3ページ）を必ずお読みください。



Cautions

About 3D Polarized Eyewear

- Do not drop, exert pressure on, or step on the 3D Polarized Eyewear.
- Be careful not to trap a finger in the hinge section of the 3D Polarized Eyewear.
- Always store the 3D Polarized Eyewear in the case provided when not in use.
- Be careful of the tips of the frame when putting on the 3D Polarized Eyewear.

Viewing 3D Content

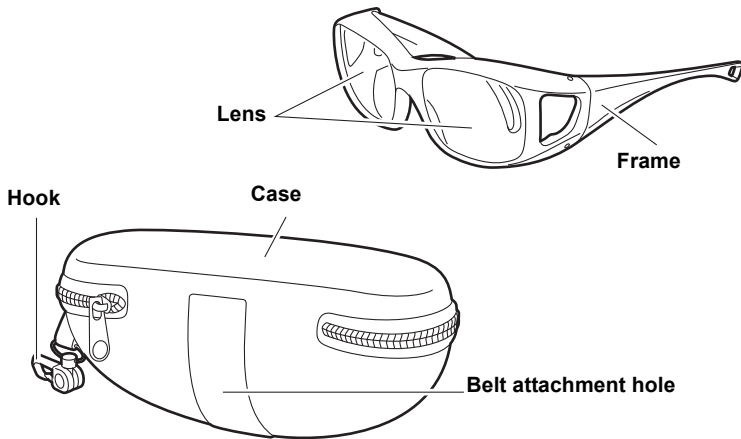
- Use this monitor at the recommended viewing distance. (Recommended viewing distance: 80cm approx.)
- Aim to take breaks of between 30 - 60 minutes as appropriate when viewing 3D content.
- As a guideline, do not allow children younger than 5 - 6 years old to view 3D content.
- Stop using the 3D Polarized Eyewear immediately if you feel tired, discomfort, or any other uncomfortable sensation.
- Be aware of objects and people in your surroundings when viewing 3D content.
- The 3D Polarized Eyewear must only be worn when viewing 3D content.
- Do not tilt your head and/or the 3D Polarized Eyewear while viewing 3D image.
- Keep your eyes and the 3D Polarized Eyewear is on a horizontal level to the television.
- If you suffer from any eyesight problems (short/far-sighted, astigmatism, eyesight differences in left and right), please ensure to correct your vision before using the 3D Polarized Eyewear.
- Stop using the 3D Polarized Eyewear if you can clearly see double images when viewing 3D content.
- Do not use the 3D Polarized Eyewear if you have a history of over-sensitivity to light, heart problems, or have any other existing medical conditions.

EEE Yönetmeliğine Uygundur. EEE Complies with Directive of Turkey.

3D Polarized Eyewear Use

- Stop using the 3D Polarized Eyewear immediately if you feel tired, discomfort, or any other uncomfortable sensation.
- Remove the 3D Eyewear before moving around to avoid falling or accidental injury.
- Use the 3D Polarized Eyewear only for the intended purpose and nothing else.
- Stop using the 3D Polarized Eyewear immediately if a malfunction or fault occurs.
- Do not use if the 3D Polarized Eyewear is physically damaged.
- Immediately discontinue use of 3D Polarized Eyewear if they are damaged or faulty.
- In rare cases, the materials used in the 3D Polarized Eyewear may cause an allergic reaction.
- Stop using the 3D Eyewear immediately if you experience any redness, pain, or skin irritation around the nose or temples.
- Do not use the 3D Polarized Eyewear if you have a history of over-sensitivity to light, heart problems, or have any other existing medical conditions.

Part names



About this unit

This product is 3D Polarized Eyewear for viewing 3D videos displayed by the BT-3DL2550. This product may also be worn over standard prescription eye-glasses.

Cautions for this product

- This product is 3D Polarized Eyewear for use with the BT-3DL2550. Do not use this product for purposes other than viewing 3D video.
- When using this product to view 3D videos, please read the operating instructions of the monitor to be used.
- Do not use this product as sunglasses.
- Do not put anything in the case other than the 3D Polarized Eyewear.

Viewing with 3D Polarized Eyewear

- ① Configure the monitor to display 3D videos.
- ② Commence viewing after putting on the 3D Polarized Eyewear.

Care and storage of 3D Polarized Eyewear

- Use a soft dry cloth intended for use on eye-glasses when cleaning this product. Remove lint from the cloth before use as it may damage the product. Do not use benzene, thinner or similar solvents for cleaning as they could discolor the surface and cause the paint to peel.
- Do not apply water or other liquids to the 3D Polarized Eyewear when cleaning.
- Avoid storing 3D Polarized Eyewear in places with a high temperature or high humidity.

Specifications

Dimensions:	155 mm × 48 mm × 165 mm (6-1/8 inches × 1-7/8 inches × 6-1/2 inches) (W × H × D)
Mass:	30 g (0.07 lb)
Ambient temperature:	5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)
Storage temperature:	-15 °C to 60 °C (-5 °F to 140 °F) (Including glasses case)
Storage humidity:	10% to 90% (no condensation)
Type:	Circular Polarized Light
Material:	Nylon (frame), Polycarbonate (lens)
Accessories:	Case (material: nylon)

Weight and dimensions when shown are approximately.
Specifications are subject to change without notice.

Warnhinweise

Informationen zur 3D-Polarisationsbrille

- Lassen Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht fallen, setzen Sie sie keinem Druck aus und treten Sie nicht darauf.
- Klemmen Sie Ihre Finger nicht im Scharnier der 3D-Polarisationsbrille ein.
- Wenn Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht benutzen, bewahren Sie sie stets in der dafür vorgesehenen Hülle auf.
- Achten Sie beim Aufsetzen der 3D-Polarisationsbrille auf die Spitzen des Rahmens.

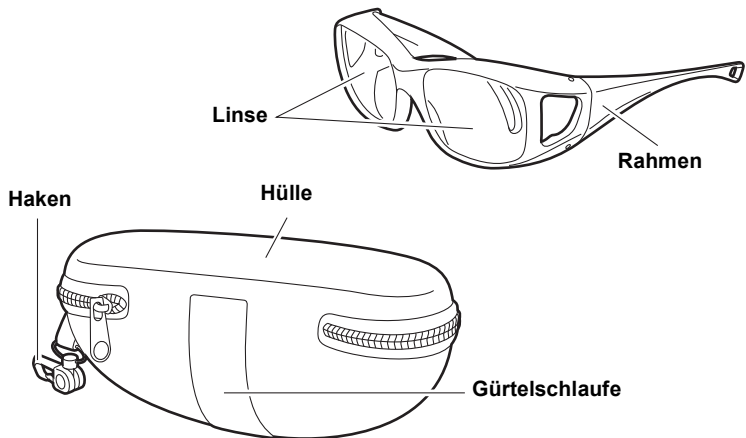
Anzeige von 3D-Bildern

- Verwenden Sie diesen Monitor mit dem empfohlenen Betrachtungsabstand. (Empfohlener Betrachtungsabstand: etwa 80 cm)
 - Beim Betrachten von 3D-Bildern sollten Sie nach eigenem Ermessen Pausen von 30 - 60 Minuten einlegen.
 - Kinder unter 5 - 6 Jahren sollten keine 3D-Bilder betrachten.
 - Setzen Sie die 3D-Polarisationsbrille sofort ab, wenn Sie Müdigkeit oder Unbehagen jeglicher Art verspüren.
 - Achten Sie beim Betrachten von 3D-Bildern auf Objekte und Menschen in Ihrer Umgebung.
 - Die 3D-Polarisationsbrille darf nur beim Betrachten von 3D-Bildern getragen werden.
 - Neigen Sie Ihren Kopf und/oder die 3D-Polarisationsbrille beim Betrachten des 3D-Bildes nicht.
 - Richten Sie Ihre Augen und die 3D-Polarisationsbrille gerade auf den Fernseher.
 - Wenn bei Ihnen Sehkraftprobleme vorliegen (Kurz-/Weitsichtigkeit, Astigmatismus, unterschiedliche Sehkraft links und rechts), sorgen Sie bitte vor Verwendung der 3D-Polarisationsbrille für Korrektur.
 - Beenden Sie die Verwendung der 3D-Polarisationsbrille, wenn Sie beim Betrachten von 3D-Bildern deutlich Doppelbilder sehen.
 - Verwenden Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht, wenn bei Ihnen Lichtüberempfindlichkeit, Herzprobleme oder sonstige gesundheitliche Einschränkungen bekannt sind.
-

Verwendung der 3D-Polarisationsbrille

- Setzen Sie die 3D-Polarisationsbrille sofort ab, wenn Sie Müdigkeit oder Unbehagen jeglicher Art verspüren.
- Setzen Sie die 3D-Polarisationsbrille ab, bevor Sie sich umdrehen, um Sturz oder Verletzung zu vermeiden.
- Verwenden Sie die 3D-Polarisationsbrille ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Setzen Sie die 3D-Polarisationsbrille sofort ab, wenn eine Fehlfunktion oder ein Fehler auftritt.
- Verwenden Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Benutzen Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht mehr, wenn sie beschädigt oder fehlerhaft ist.
- In seltenen Fällen können die in der 3D-Polarisationsbrille verwendeten Materialien allergische Reaktionen auslösen.
- Setzen Sie die 3D-Polarisationsbrille sofort ab, wenn Rötungen, Schmerzen oder Hautreizungen im Bereich von Nase oder Schläfen auftreten.
- Verwenden Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht, wenn bei Ihnen Lichtüberempfindlichkeit, Herzprobleme oder sonstige gesundheitliche Einschränkungen bekannt sind.

Teilebezeichnungen



Informationen zu diesem Gerät

Dieses Produkt ist eine 3D-Polarisationsbrille zum Betrachten von 3D-Videos, die vom BT-3DL2550 angezeigt werden. Dieses Produkt kann auch über standardmäßig verschriebenen Brillen getragen werden.

Warnhinweise zu diesem Produkt

- Dieses Produkt ist eine zur Verwendung mit dem BT-3DL2550 vorgesehene 3D-Polarisationsbrille. Verwenden Sie dieses Produkt nur zum Betrachten von 3D-Videos.
- Wenn Sie dieses Produkt zum Betrachten von 3D-Videos verwenden, beachten Sie bitte die Bedienungsanleitung des verwendeten Monitors.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht als Sonnenbrille.
- Bewahren Sie in der Hülle ausschließlich die 3D-Polarisationsbrille auf.

Betrachten mit der 3D-Polarisationsbrille

- ① Konfigurieren Sie den Monitor zur Anzeige von 3D-Videos.
- ② Beginnen Sie mit der Betrachtung, nachdem Sie die 3D-Polarisationsbrille aufgesetzt haben.

Pflege und Aufbewahrung der 3D-Polarisationsbrille

- Verwenden Sie ein weiches trockenes Brillenreinigungstuch zum Reinigen dieses Produkts. Entfernen Sie vor der Verwendung ggf. Fusseln von dem Tuch, da sie das Produkt beschädigen könnten. Verwenden Sie weder Benzol, Verdüner noch ähnliche Lösungsmittel zur Reinigung, da sie die Oberfläche entfärben und ein Abblättern der Farbe verursachen könnten.
- Verwenden Sie weder Wasser noch sonstige Flüssigkeiten zum Reinigen der 3D-Polarisationsbrille.
- Bewahren Sie die 3D-Polarisationsbrille nicht an Orten mit hoher Temperatur oder hoher Luftfeuchtigkeit auf.

Technische Angaben

Abmessungen:	155 mm × 48 mm × 165 mm (B × H × T)
Gewicht:	30 g
Umgebungstemperatur:	5 °C - 35 °C
Lagerungstemperatur:	-15 °C - 60 °C (In Brillenhülle)
Lagerungsluftfeuchtigkeit:	10% - 90% (ohne Kondensation)
Typ:	Zirkular polarisiertes Licht
Material:	Nylon (Rahmen), Polykarbonat (Linse)
Zubehör:	Hülle (Material: Nylon)

Bei den Angaben zu Gewicht und Abmessungen handelt es sich um Näherungswerte.

Änderungen der technischen Daten bleiben im Sinne der ständigen Productverbesserung vorbehalten.

Précautions

À propos des lunettes polarisantes 3D

- Veillez à ne pas faire tomber, exercer de pression ou marcher sur les lunettes polarisantes 3D.
- Faites attention à ne pas coincer un doigt dans les charnières des lunettes polarisantes 3D.
- Rangez toujours les lunettes polarisantes 3D dans l'étui fourni lorsque vous ne les utilisez pas.
- Faites attention aux bords de la monture lorsque vous mettez les lunettes polarisantes 3D.

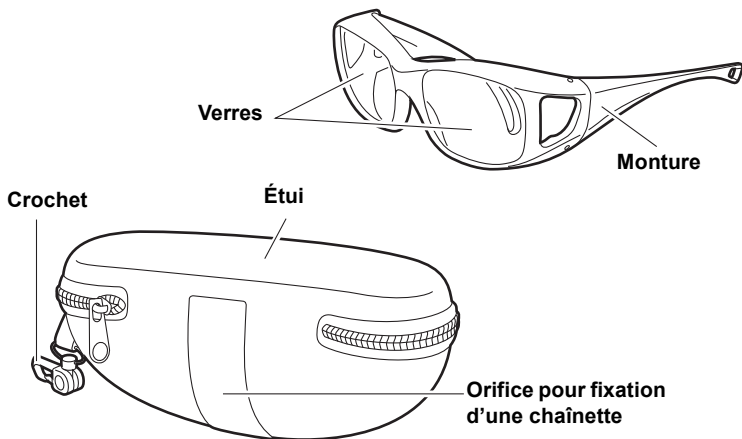
Visualisation de contenu 3D

- Utilisez ce moniteur en respectant la distance de visualisation recommandée. (Distance de visualisation recommandée : 80 cm environ)
 - Fixez-vous des pauses toutes les 30 à 60 minutes si possible lorsque vous visualisez un contenu 3D.
 - En règle générale, les enfants de moins de 5-6 ans ne devraient pas être autorisés à visualiser un contenu 3D.
 - Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes polarisantes 3D si vous ressentez une fatigue, un inconfort ou un quelconque désagrément.
 - Faites attention aux objets et aux personnes dans votre environnement immédiat lors de la visualisation de contenu 3D.
 - Les lunettes polarisantes 3D doivent uniquement être portées lors de la visualisation de contenu 3D.
 - N'inclinez pas la tête et/ou les lunettes polarisantes 3D lors de la visualisation d'images 3D.
 - Veillez à placer vos yeux et les lunettes polarisantes 3D sur un niveau horizontal par rapport au téléviseur.
 - Si vous souffrez d'un quelconque défaut de vision (myopie, hypermétropie, astigmatisme, différences de vision entre l'œil gauche et l'œil droit), assurez-vous de corriger votre vision avant d'utiliser les lunettes polarisantes 3D.
 - Cessez d'utiliser les lunettes polarisantes 3D si des images doubles vous apparaissent clairement lors de la visualisation de contenu 3D.
 - N'utilisez pas des lunettes polarisantes 3D si vous avez un historique de sur-sensibilité à la lumière, ou si vous souffrez de problèmes cardiaques ou de tout autre problème de santé.
-

Utilisation de lunettes polarisantes 3D

- Cessez immédiatement d'utiliser des lunettes polarisantes 3D si vous ressentez une fatigue, un inconfort ou un quelconque désagrément.
- Retirez les lunettes 3D avant de vous déplacer pour éviter de tomber ou de vous blesser par accident.
- Utilisez les lunettes polarisantes 3D uniquement selon l'usage prévu, et à aucune autre fin.
- Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes polarisantes 3D si un dysfonctionnement ou un problème se produit.
- N'utilisez pas les lunettes polarisantes 3D si elles sont endommagées.
- Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes 3D polarisées si elles sont endommagées ou défectueuses.
- Dans de rares cas, les matériaux utilisés dans les lunettes polarisantes 3D peuvent provoquer une réaction allergique.
- Cessez immédiatement d'utiliser les lunettes 3D si vous constatez des rougeurs, des douleurs ou des irritations de la peau autour du nez ou des tempes.
- N'utilisez pas des lunettes polarisantes 3D si vous avez un historique de sur-sensibilité à la lumière, ou si vous souffrez de problèmes cardiaques ou de tout autre problème de santé.

Descriptif



À propos de ce produit

Ces lunettes polarisantes 3D permettent de visualiser les vidéos 3D affichées par le moniteur BT-3DL2550. Elles peuvent également être portées par-dessus des verres correcteurs standard.

Précautions d'utilisation pour ce produit

- Ces lunettes polarisantes 3D sont à utiliser avec le moniteur BT-3DL2550. N'utilisez pas ce produit à d'autres fins que la visualisation de vidéos 3D.
- Lorsque vous utilisez ce produit pour visualiser des vidéos 3D, veuillez consulter le mode d'emploi du moniteur à utiliser.
- N'utilisez pas ce produit comme lunettes de soleil.
- Ne rangez dans l'étui que les lunettes polarisantes 3D.

Visualisation avec des lunettes polarisantes 3D

- ① Configurez le moniteur pour l'affichage de vidéos 3D.
- ② Démarrez la visualisation une fois que vous avez mis vos lunettes polarisantes 3D.

Étui et rangement des lunettes polarisantes 3D

- Nettoyez les lunettes à l'aide d'un chiffon doux et sec spécialement conçu pour les verres de lunettes. Éliminez les peluches du chiffon avant d'utiliser les lunettes, car les peluches risquent d'endommager le produit. N'utilisez pas de benzène, de diluant ou autres solvants pour nettoyer les lunettes. Ces substances risquent de décolorer la surface et de provoquer l'érosion du revêtement.
- N'appliquez pas d'eau ou autres liquides sur les lunettes polarisantes 3D pendant le nettoyage.
- Évitez de ranger les lunettes polarisantes 3D dans des lieux exposés à des températures ou une humidité élevées.

Spécifications

Dimensions :	155 mm × 48 mm × 165 mm (6-1/8 pouces × 1-7/8 pouces × 6-1/2 pouces) (L × H × P)
Poids :	30 g (0,07 lb)
Température ambiante :	5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)
Température de stockage :	-15 °C à 60 °C (-5 °F à 140 °F) (y compris l'étui pour les lunettes)
Humidité de stockage :	10% à 90% (sans condensation)
Type :	Lumière à polarisation circulaire
Matériau :	Nylon (monture), polycarbonate (verres)
Accessoires :	Étui (matériau : nylon)

Le poids et les dimensions sont approximatifs.

Les données techniques sont sujettes à des modifications sans avertissement préalable.

Attenzione

Occhiali 3D polarizzati

- Non far cadere, esercitare pressione o calpestare gli occhiali 3D polarizzati.
- Fare attenzione a non schiacciarsi le dita nella sezione a cerniera degli occhiali 3D polarizzati.
- Riporre sempre gli occhiali 3D polarizzati nella custodia fornita quando non si utilizzano.
- Fare attenzione ai terminali della montatura quando si indossano gli occhiali 3D polarizzati.

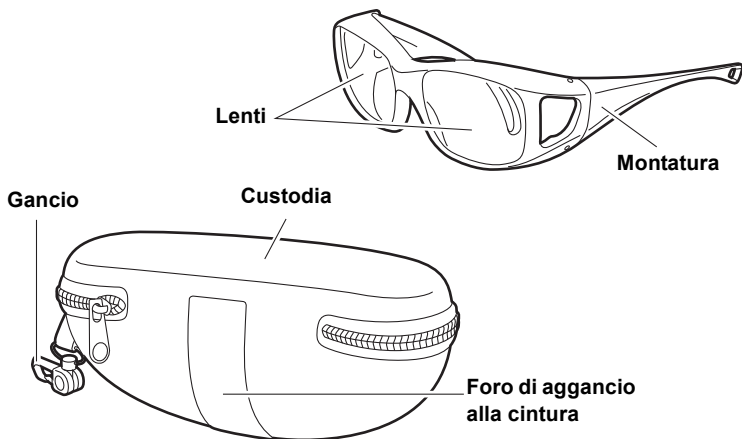
Visualizzazione in 3D

- Utilizzare questo monitor alla distanza di visione raccomandata. (Distanza di visione raccomandata: circa 80 cm)
 - In base alle esigenze, fare pause di 30-60 minuti durante la visualizzazione in 3D.
 - Di norma, l'utilizzo degli occhiali 3D polarizzati non è adatto a bambini di età inferiore a 5-6 anni.
 - Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali 3D polarizzati in caso di stanchezza, di disagio o di qualsiasi altra sensazione di fastidio.
 - Prendere in considerazione oggetti e persone circostanti durante la visualizzazione in 3D.
 - Indossare gli occhiali 3D polarizzati solo quando si visualizza contenuto in 3D.
 - Non inclinare la testa e/o gli occhiali 3D polarizzati durante la visualizzazione di immagini in 3D.
 - Tenere gli occhi e gli occhiali 3D polarizzati in posizione orizzontale rispetto alla televisione.
 - Se si soffre di problemi alla vista (miopia/presbiopia, astigmatismo, diversa capacità visiva tra l'occhio destro e il sinistro), assicurarsi di correggerli prima di utilizzare gli occhiali 3D polarizzati.
 - Interrompere l'uso degli occhiali 3D polarizzati se durante la visione in 3D si vedono chiaramente immagini doppie.
 - Non utilizzare gli occhiali 3D polarizzati se in passato si sono manifestati casi di eccessiva sensibilità alla luce, problemi cardiaci o in caso di altre condizioni mediche esistenti.
-

Uso degli occhiali 3D polarizzati

- Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali 3D polarizzati in caso di stanchezza, di disagio o di qualsiasi altra sensazione di fastidio.
- Togliere gli occhiali 3D prima di muoversi per evitare cadute e lesioni accidentali.
- Utilizzare gli occhiali 3D polarizzati solo per lo scopo previsto.
- Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali 3D polarizzati qualora si verifici un malfunzionamento o un guasto.
- Non utilizzare gli occhiali 3D polarizzati se danneggiati.
- Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali 3D polarizzati se danneggiati o difettosi.
- In rari casi, i materiali impiegati per la realizzazione degli occhiali 3D polarizzati possono provocare reazioni allergiche.
- Interrompere immediatamente l'uso degli occhiali 3D se si riscontrano rossori, dolore o irritazione della cute intorno al naso o alle tempie.
- Non utilizzare gli occhiali 3D polarizzati se in passato si sono manifestati casi di eccessiva sensibilità alla luce, problemi cardiaci o in caso di altre condizioni mediche esistenti.

Nomi dei componenti



Informazioni sull'unità

Gli occhiali 3D polarizzati sono utilizzati per visualizzare video in 3D dal BT-3DL2550. Questo prodotto può essere indossato anche sopra i normali occhiali da vista.

Avvertenze sul prodotto

- Gli occhiali 3D polarizzati sono utilizzati con il BT-3DL2550. Non utilizzare questo prodotto per scopi diversi dalla visualizzazione di video in 3D.
- Quando si utilizza questo prodotto per visualizzare video in 3D, leggere le istruzioni operative del monitor.
- Non utilizzare questo prodotto come occhiali da sole.
- Inserire nella custodia solo gli occhiali 3D polarizzati.

Visione con gli occhiali 3D polarizzati

- ① Configurare il monitor per visualizzare i video in 3D.
- ② Avviare la visione dopo aver indossato gli occhiali 3D polarizzati.

Cura e conservazione degli occhiali 3D polarizzati

- Utilizzare un panno morbido e asciutto per occhiali per pulire questo prodotto. Rimuovere la peluria dal panno prima dell'uso, perché potrebbe danneggiare il prodotto. Non utilizzare benzina, diluenti o solventi simili per la pulizia perché potrebbero scolorire la superficie e staccare la vernice.
- Non utilizzare acqua o altri liquidi per pulire gli occhiali 3D polarizzati.
- Evitare di conservare gli occhiali 3D polarizzati in ambienti con elevata temperatura e umidità.

Specifiche

Dimensioni:	155 mm × 48 mm × 165 mm (P × A × D)
Peso:	30 g
Temperatura ambiente:	da 5 °C a 35 °C
Temperatura di conservazione:	da -15 °C a 60 °C (inclusa custodia occhiali)
Umidità di conservazione:	da 10% a 90% (senza condensa)
Tipo:	Luce polarizzata circolare
Materiale:	Nylon (montatura), policarbonato (lenti)
Accessori:	Custodia (materiale: nylon)

Il peso e le dimensioni sono approssimativi.
Dati tecnici soggetti a modifiche senza avviso.

Precauciones

Acerca de las gafas polarizadas 3D

- No deje caer las gafas polarizadas 3D, no ejerza presión sobre ellas ni las pise.
- Tenga cuidado de no pillarse los dedos con la bisagra de las gafas polarizadas 3D.
- Guarde siempre las gafas polarizadas 3D en la funda incluida cuando no las use.
- Tenga cuidado con las puntas de la montura al ponerse las gafas polarizadas 3D.

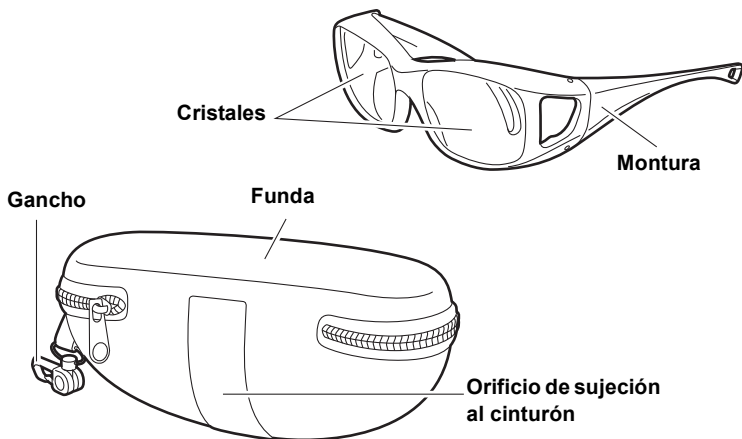
Ver contenido en 3D

- Use este monitor a la distancia de visión recomendada. (Distancia de visión recomendada: unos 80 cm).
 - Procure hacer descansos de entre 30 y 60 minutos, según proceda, cuando vea contenido en 3D.
 - Como indicación, no permita que los niños de menos de 5-6 años vean contenidos en 3D.
 - Deje de usar las gafas polarizadas 3D de inmediato si siente cansancio, incomodidad o experimenta cualquier otra sensación desagradable.
 - Preste atención a los objetos y personas a su alrededor cuando vea contenido en 3D.
 - Las gafas polarizadas 3D solo deben usarse para ver contenido en 3D.
 - No incline la cabeza ni las gafas polarizadas 3D cuando vea imágenes en 3D.
 - Mantenga los ojos y las gafas polarizadas 3D alineados horizontalmente con la televisión.
 - Si padece algún problema ocular (miopía, astigmatismo, diferencias de visión entre los ojos, etc.), deberá corregir su visión para poder utilizar las gafas polarizadas 3D.
 - Deje de usar las gafas polarizadas 3D si observa con claridad imágenes dobles mientras ve contenido en 3D.
 - No utilice las gafas polarizadas 3D si tiene un historial clínico de hipersensibilidad a la luz, afecciones cardíacas o cualquier otro problema médico previo.
-

Uso de las gafas polarizadas 3D

- Deje de usar las gafas polarizadas 3D de inmediato si siente cansancio, incomodidad o experimenta cualquier otra sensación desagradable.
- Qúitese las gafas 3D antes de caminar para evitar caerse o sufrir lesiones accidentales.
- Use las gafas polarizadas 3D solo para los fines indicados y para nada más.
- Deje de usar las gafas polarizadas 3D si se produce algún fallo o avería.
- No use las gafas polarizadas 3D si están deterioradas.
- Deje de usar inmediatamente las gafas polarizadas 3D si sufren daños o defectos.
- En muy raros casos, los materiales utilizados en las gafas polarizadas 3D podrían causar una reacción alérgica.
- Deje de usar las gafas 3D de inmediato si experimenta enrojecimiento, dolor o irritación cutánea en la nariz o las sienes.
- No utilice las gafas polarizadas 3D si tiene un historial clínico de hipersensibilidad a la luz, afecciones cardíacas o cualquier otro problema médico previo.

Acerca de esta unidad



Acerca de esta unidad

Este producto son unas gafas polarizadas 3D para ver las imágenes en 3D que reproduce el BT-3DL2550. Este producto también puede utilizarse sobre gafas convencionales de corrección visual.

Precauciones sobre este producto

- Este producto son unas gafas polarizadas 3D para su uso con el BT-3DL2550. No utilice este producto para fines que no sean la visualización de vídeo 3D.
- Cuando utilice este producto para ver imágenes en 3D, lea las instrucciones de uso del monitor que va a emplear.
- No utilice este producto como unas gafas de sol.
- No introduzca nada en la funda que no sean las gafas polarizadas 3D.

Visión con las gafas polarizadas 3D

- ① Configure el monitor para reproducir imágenes en 3D.
- ② Comience a verlo después de ponerse las gafas polarizadas 3D.

Cuidado y almacenamiento de las gafas polarizadas 3D

- Para limpiar este producto, use un paño suave y seco apto para su uso en gafas. Retire la pelusa del paño antes de usarlo, ya que podría dañar el producto. No utilice benceno, disolvente ni limpiadores similares, ya que pueden decolorar la superficie y provocar que la pintura se desprenda.
- No aplique agua ni otros líquidos a las gafas polarizadas 3D durante su limpieza.
- Evite guardar las gafas polarizadas 3D en lugares con temperatura o humedad elevadas.

Especificaciones

Dimensiones:	155 mm × 48 mm × 165 mm (6-1/8 pulg. × 1-7/8 pulg. × 6-1/2 pulg.) (Ancho × Alto × Profundidad)
Peso:	30 g (0,07 lb)
Temperatura ambiente:	De 5 °C a 35 °C (de 41 °F a 95 °F)
Temperatura de almacenamiento:	De -15 °C a 60 °C (de -5 °F a 140 °F) (incluida la funda de las gafas)
Humedad de almacenamiento:	Del 10 % al 90 % (sin condensación)
Tipo:	Luz polarizada circular
Material:	Nailon (montura), policarbonato (cristales)
Accesorios:	Funda (material: nailon)

El peso y las dimensiones son aproximados.

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

安全上のご注意

必ずお守りください

人への危害、財産の損害を防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

- 誤った使い方をしたときに生じる危害や損害の程度を区分して、説明しています。



注意 「傷害を負うことや、財産の損害が発生するおそれがある内容」です。

- お守りいただく内容の種類を、次の絵表示で区分し、説明しています。



このような絵表示は、してはいけない「禁止」内容です。



このような絵表示は、必ず実行していただく「強制」内容です。



注意

3D映像の視聴は…



■ 推奨視聴距離でご使用ください

(推奨視聴距離:約80 cm)

■ 3D映像をご覧になっている場合は、30～60分を目安に適度に休憩を取ってください

(長時間の視聴による目の疲れの原因になることがあります。目の疲れ方には、個人差があります。)

■ 3D映像の視聴年齢については、5～6歳以上を目安にしてください

(お子様の場合は、疲労や不快感に対する反応がわかりにくいいため、急に体調が悪くなることがあります。)

■ 3D偏光グラスで視聴中に疲労感、不快感など異常を感じた場合には、使用を中止してください

(そのまま視聴すると体調不良の原因になることがあります。)

⇒ 適度な休憩をとってください。

■ 3D映像の視聴中は、周囲の人や物に注意する

(3D映像を実際のもの間違えて、周囲の人や物に接触して、けがや破損の原因になることがあります。)

■ 3Dの映像を見るときは3D偏光グラスをご使用ください

■ 3D偏光グラスは、両目を水平に近い状態で視聴してください

■ 近視や遠視の方、左右の視力が異なる方や乱視の方は視力矯正メガネの装着などにより、視力を適正に矯正した上で3D偏光グラスをご使用ください

■ 3D映像を視聴中に、はっきりと2重に像が見えたら使用を中止してください

(目の疲れの原因になることがあります。)



注意（続き）

3D偏光グラスは…

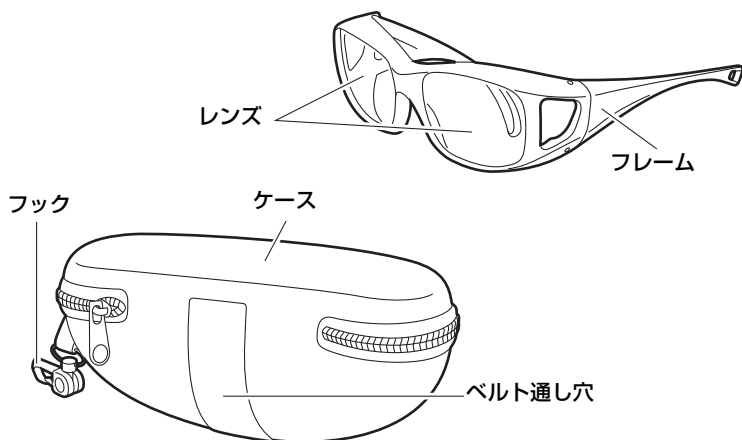


- 3D偏光グラスに物を落としたり、力を加えたり、踏んだりしない
(破損してけがの原因になることがあります。)
⇒ 付属のケースに入れて保管してください。
- 3D偏光グラスのヒンジ部に指をはさまない
(けがの原因になることがあります。)
- 3D偏光グラスをかけたまま移動しないでください
(周りが暗くなり、転倒などによるけがの原因になることがあります。)
- 3D偏光グラスは、指定の用途以外には使用しないでください
- 3D偏光グラスを割れた状態で使用しないでください
(けがや目の疲れの原因になることがあります。)



- 3D偏光グラスを装着時は、フレームの先端にご注意ください
(目をついてけがの原因になることがあります。)
- 3D偏光グラスに異常・破損があったときは直ちに使用を中止してください
(そのまま使用するとけがや目の疲れ、体調不良の原因になることがあります。)
- 肌に異常を感じたら3D偏光グラスの使用を中止してください
(ごくまれに塗料や材質でアレルギーの原因になることがあります。)
- 鼻やこめかみが赤くなったり、痛み、かゆみを感じたら3D偏光グラスの使用を中止してください
(長時間の使用による圧力により発生することがあり、体調不良の原因になることがあります。)

各部の名称



本製品について

本製品は、BT-3DL2550の3D映像を視聴するための3D偏光グラスです。視力矯正用メガネの上からかけることもできます。

本製品に関する注意

- 本製品はBT-3DL2550専用の3D偏光グラスです。3D映像の視聴以外の用途には使用しないでください。
- 本製品で3D映像を視聴する際は、3D映像を表示するモニターの取扱説明書をお読みください。
- 本製品をサングラスとして使用しないでください。
- ケースには、3D偏光グラス以外のものを入れて使用しないでください。

3D偏光グラスで視聴する

- ① モニターに3D映像が映るように設定する。
- ② 3D偏光グラスを装着して、映像を視聴する。

3D偏光グラスのお手入れと保管について

- お手入れはメガネ拭き用の柔らかい乾いた布を使ってください。布にほこりなどが付着していると、製品に傷がつきます。ご使用前にほこりなどをはらってください。なおベンジンやシンナー、ワックスなどは、塗装がはがれる原因になりますので、使用しないでください。
- お手入れの際に、3D偏光グラスを水などの液体につけないでください。
- 保管の際は、湿度の高いところや、温度が高くなる場所を避けてください。

定 格

外形寸法：	155 mm × 48 mm × 165 mm（幅×高さ×奥行）
質 量：	30 g
動作温度：	5℃～35℃
保存温度：	-15℃～60℃（メガネケース含む）
保存湿度：	10%～90%（結露なきこと）
方式：	円偏光方式
材質：	ナイロン（フレーム）、ポリカーボネート（レンズ）
付属品：	ケース（材質：ナイロン）

仕様および外観は、改良のため予告なく変更することがあります。

MEMO

日
本
語

Panasonic Corporation

Web Site: <http://panasonic.net>

Panasonic Solutions Company

3 Panasonic Way, Secaucus, NJ 07094 Tel: 877-803-8492

www.panasonic.com/broadcast e-mail: MediaProServices.PSC@us.panasonic.com

Panasonic Canada Inc.

5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3 Tel: 905-624-5010

Panasonic de México S.A. De C.V.

Casa Matriz: Moras No.313 Col. Tlacoquemecatl Del Valle Del.Benito Juárez México, D.F., C.P.03200

Tel: 55-5488-1000 Fax: 55-5575-6783

Panasonic Latin America, S.A.

P.O.Box 0816-03164 Panama, Republic of Panama

Tel: +507-229-2955 Fax: 507-229-5352

Panasonic do Brasil Ltda.

Rua Cubatão, 320-6º andar-Paraíso CEP 04013-001- São Paulo -SP

Tel: 11-3889-4000 Fax: 11-3889-4004

파나소닉 코리아 주식회사 (PKL)

서울특별시 서초구 서초동 1553-5 오류현스 17 층

서비스 문의 : 02-533-8452

<http://panasonic.kr>

パナソニック株式会社 AVCネットワークス社 システム事業グループ

〒 571-8503 大阪府門真市松葉町 2 番 15 号 ☎ (06) 6901-1161

